|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| T2C_logo_cmyk_blue.pngT2C_logo_cmyk_blue.pngT2C_logo_cmyk_blue.png  **LA SITUAZIONE ·** La popolazione dell`Area Programma gode di elevata qualita` e durata della vita. Nelle ultime decadi di vita, tuttavia, le esigenze di cura ed assistenza possono essere molto impegnative. E` quindi necessario un continuo miglioramento delle tecniche di prevenzione, diagnosi precoce e cura di malattie croniche legate all`eta` ·  **LE SOLUZIONI / GLI OBIETTIVI** · Mettere a punto una tecnostruttura transfrontaliera condivisa, dedicata allo sviluppo continuo di nuovi protocolli e dispositivi biotecnologici per l`efficace prevenzione e cura di malattie neurodegenerative, cardiovasculari, ortopediche e oncologiche ·    **ORGANIZZAZIONE ESEGUITA DA:**  **dr. Ingrid Milošev, vice direttrice per il settore di ricerca**  **Vesna Levašič, dr.med.**  **dr. Franja Šulek, univ.dipl.inž.**  **Mira Šavora, univ.dipl.soc., dipl.m.s.,**  **vice direttrice per il settore di assistenza sanitaria** | **I RISULTATI ATTESI** · **TRANS2CARE** ha una massa critica di infrastrutture, risorse umane e conoscenza sufficiente per realizzare innovazioni biomediche. Si prevedono tre principali impatti. A livello individuale, le persone fruiranno di migliori condizioni di salute (healthy ageing). A livello collettivo, cio` consentira` risparmi di spesa nel settore sanitario e dell`assistenza. Infine, l`ideazione di nuovi servizi e prodotti biotecnologici potra` favorire iniziative imprenditoriali nel settore delle biotecnologie e cosi` aumentare l`occupazione di personale ed elevata competenza. Tutto cio` garantisce la forza, presente e futura del progetto ·  **TEAM MANAGER PP11**  **PROF.DR. INGRID MILOŠEV**  **Ingrid.Milosev@ob-valdoltra.si**  **Partners: LP – Università degli Studi di Trieste, PP1 – Kemijski Inštitut Ljubljana, PP1 – Kemijski Inštitut Ljubljana, PP2 – Scuola Internazionale Superiore di Studi Avanzati, PP3 – Univerza v Novi Gorici, PP4 – Università di Ferrara, PP5 – Treviso Tecnologia, PP6 – Splošna Bolnišnica Dr. Franca Derganca, PP7 – Università Ca’ Foscari di Venezia, PP8 – Università di Udine, PP9 – IRCCS Burlo Garofalo, PP10 – Zavod Republike Slovenije Za Transfuzijsko Medicino, PP11 – Ortopedska Bolnišnica Valdoltra, PP12 – Univerza na Primorskem - Fakulteta za Vede o Zdravju.**  www.pngqrcode.jpgLogo ITA e MGRT_slo new  **Progetto Rete Transregionale per l’innovazione ed il Trasferimento Tecnologico per il Miglioramento della Sanità finanziato nell’ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.**  **Projekt Transregionalno omrežje za inovacijo in prenos tehnološkega znanja za izboljšanje zdravstva je sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev.** | C:\Documents and Settings\vesnal\Local Settings\Temporary Internet Files\Content.Word\DNVinternational.jpg  ***Ortopedska bolnišnica***  ***Valdoltra***  **T2C_logo_cmyk_blue.png**  **Transregionalno omrežje za inovacijo in prenos tehnološkega znanja za izboljšanje zdravstva · Rete transregionale per l`innovazione ed il trasferimento tecnologico peri l miglioramento della sanita` · Transregional Network for Innovation and Technology Transfer to Improve Health Care ·**  **Ospedale Ortopedico Valdoltra Vi gentilmente invita ad attendere:**  **``IL GIORNO DELLE PORTE APERTE``**  **Venerdi, 8 giugno 2012**  **alle Ore 10.00**  C:\Documents and Settings\vesnal\Local Settings\Temporary Internet Files\Content.Word\oljka.jpg  logo_C01b.jpg  **Aula Magna**  **Ospedale Ortopedico Valdoltra**  **Jadranska c. 31, 6280 Ankaran**    ***Le presentazioni che si teranno nel periodo del Giorno delle porte aperte all` Ospedale Valdoltra sono dedicate ad un pubblico ampio, includendo i pazienti, gli esperti e i media. Inoltre, saranno presentate le attivita` principali dell`ospedale come l`andamento del trattamento dei pazienti con problemi ortopedici e i risultati sul lavoro della ricerca scientifica. All`interno del programma si terra` inoltre la visita guidata dei reparti singoli dell`ospedale e dell`esibizione delle protesi.***  **Programma evento**   |  |  | | --- | --- | |  | **10-12h - Presentazioni attese nell`aula magna** | |  | **12-13h - Visite guidate dei reparti, l`esibizione delle protesi e le consultazioni con il dottore specialista«** |   ***Rispettabile pubblico!***  ***Per la prima volta l`Ospedale di Valdoltra e` felice di annunciare l` innaugurazione del Giorno delle porte aperte nel mese di giugno al nostro Ospedale. A questo, bisogna sottolineare che l` evento e` a parte finanziato mediante i mezzi del progetto internazionale attuale TRANS2CARE - Rete transregionale per l`innovazione ed il trasferimento tecnologico peri l miglioramento della sanita`, nel quale l` Ospedale di Valdoltra partecipa come partner strategico.***  ***Nell` ultima decade l` ospedale e` stato riconosciuto come l` istituzione clinica e di ricerca di elevata competenza nell` ambito degli impianti ortopedici per il corpo umano. Siamo ulteriormente coscenti che il prorogare la vita di un impianto, una volta inserito nel corpo umano, influenza la qualita` di vita di ogni utente, per questo, il nostro obiettivo principale e` di monitorare di continuo i recenti progressi scientifici nel campo dei materiali e ingenieria biomedica per poi usarli in pratica.***  ***Aparte tutto cio`, il nostro Ospedale ha ricevuto recentemente come primo Ospedale nella Regione dell` Litorale il piu` prestigioso riconoscimento per migliore qualita` e assistenza sanitaria per pazienti, a seguito, degno di godere ulteriore eccellenza nel campo di ortopedia nel territorio nazionale e internazionale.***  ***Cordiali saluti!***  **Direktor**  **prim. mag. Venčeslav Pišot,**  **medico spec. ortop.**  T2C_logo_cmyk_blue.png  **Visite guidate**  **I. gruppo: gli utenti del servizio**  - fisioterapia  - radiologia  - ambulantorii  - reparto C  **Guidato da:** Mira Šavora / Loreta Kirn  **II. gruppo: pubblico esperto**  - esibizione delle protesi  - laboratorio scientifico  - laboratorio dell` ospedale  - radiologia  **Guidato da**: Ingrid Milošev / Vesna Levašič   * **“Domandasi al dottore”:**   coloro che desiderano consultarsi con il dottore specialista:  A. Berce, medico spec.ortop.  N. Benčić-Delfin, medico spec.fisiatra  dr**. I. Milošev**,univ. dipl. ing**.:** »Lo sviluppo dei materiali e delle protesi - la presentazione dell`esibizione delle protesi«  dr. **F. Šulek**,univ. dipl. ing**.:** »Stato di arte sullo sviluppo dei materiali nuovi«  **Presentazioni nell` aula magna**  **1. prim. mag. V. Pišot**, dr. med., spec. ortop**.:** »Indirizzo di saluto e presentazione dell`ospedale«  **2. L. Vouk-Grbac**,univ. dipl. inž**:** »Presentazione del Certificato internazionale dell`accreditamento dell`ospedale nel programma Slovenia Medical«  **3. La presentazione delle attivita` dell`ospedale:**  mag. **S. Kovač**, medico spec. ortop.**:** »Articolazioni artificiali«  mag. **N. Hero**,medico spec. ortop.**:** »Le operazioni della spina dorsale«  prof. dr. **M. R. Gregorič**,medico spec. neurofisiologo**:** »EMG analisi«  **R. Marčan,** medico spec. ortop**:** »Le operazioni di artroscopia«  dr. **R. Trebše**, medico spec. ortop**:** »La cura delle infezioni«  **F. Jakovac**, medico spec. radiologo**:** »Radiologia«  **V. Levašič**,medico.: »Che cos`e` necessario sapere prima dell`impianto chirurgico della protesi dell' anca e del ginocchio«  **B. Klarič**, dipl. fisioterapevta**:** »Fisioterapia dopo l` impianto chirurgico della protesi dell`anca e del ginocchio« |